FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.23

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2355unse_1

PORTE PAGADO

Año XXIII — ABRIL 15 DE 1942 — N.o 552

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Ombúes de Lavalle.

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — San José 938

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

CONTENIDO:

Espada de dos filos. — ¡Se necesitan Obreros! — Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — "Parque 17 de Febrero". — Página Femenina. — Nuestros Niños. — La Iglesia en el Mundo. — La lámpara de Dios. — Las Biografías de la Biblia. — Del pasado. — El matrimonio. — Instalación del Sr. Wilfrido Artus, en la Iglesia de Colonia Iris. — Ecos Valdenses. — Nacimientos. — Enlaces. — In memoriam. — Agradecimiento.

Espada de dos Filos

(*Santiago* 3|4 - 12)

Cuéntase de Esopo — aquel célebre fabulista griego que fuera esclavo — que, siendo enviado por sus amos al mercado con el encargo de traer lo *mejor* que allí hubiese para preparar la comida, trajo lenguas. Para probar su ingenio, le enviaron por segunda vez ordenándole trajese lo *peor* que hubiese; y nuevamente compró lenguas. Interrogado entonces por esta aparente contradicción, explicó que, en efecto, la lengua puede ser lo mejor que hay en el hombre, o lo peor también, según el uso que de ella se haga.

El apóstol Santiago parece — en el pasaje indicado — darnos un concepto más bien pesimista de ese "pequeño miembro" que se llama la lengua. Desgraciadamente, tenemos que constatar una y otra vez que sus palabras son demasiado exactas.

¡Cuánto mal se hace con la lengua, con ese miembro "inflamado del infierno", y que contamina todo el cuerpo, y aún "inflama toda la rueda de la creación"! (v. 6).

Con la lengua, cuando es inflamada del infierno, inspirada por Satanás, se puede, por ejemplo:

1.º — Echar a perder el buen nombre, aún de un amigo, para toda la vida. Una indiscreción, una calumnia dicha quizá en broma, se cree, se afirma y se difunde hasta que todos aquellos que tienen que tratar con la persona objeto de ella, se forman una idea muy baja y también muy equivocada de la misma.

2.º — Encender rencillas y enconar los ánimos. Una persona, por ejemplo, ha cometido una falta, un error, un desacierto cualquiera, quizá de no mucha importancia. No falta quien se apresure a atribuirle entonces las peores intenciones, — quizá las que él mismo habría tenido. — Pero no se conforma con pensarlo: "tiene que decirlo" — en cara o a espaldas del amigo. — Y ya tenemos al que cometió un humano error, bastante justificado en su enojo, y buscando algo más fuerte con qué rebatirlo.

La generalidad de las rencillas y divisiones que a cada paso tenemos que lamentar en nuestras Iglesias, se deben, a mi parecer, precisamente a que se habla demasiado. Muchos dicen que no saben hablar: si saben callar es ya una gran bendición.

El cristiano debe cuidar mucho su lengua, y saber callar; guardarse cuánta idea, cuanto parecer u opinión no sea para el bien de quienes le oyen o de terceras personas. Porque realmente incomprensible nos resultaría que Dios hubiese puesto entre nuestros miembros un instrumento que sólo sirviese para causar males, para perjuicio de nuestros semejantes. Mas he aquí que este pequeño miembro también puede ser causa o motivo de bendiciones. Santiago mismo nos dice que con él se "bendice a Dios", si bien halla incompatible este uso de la lengua, con el que tan frecuentemente le damos: maldecir al mismo tiempo a los hombres, criaturas, hijos del mismo Dios. (v. 9).

Es que la lengua es un dócil instrumento al servicio de la mente y del corazón: Jesús lo dice: "De la abundancia del corazón habla la boca" (Mateo 12:34). Puesta al servicio de un corazón limpio, regenerado, el "pequeño miembro" puede ser un medio de grandes bendiciones para los hombres, como de satisfacciones para quien lo maneje.

1.º — Podemos alabar y bendecir a Dios. Esto es algo sumamente útil y beneficioso para el hombre. Tan acostumbrados estamos a hablar, que ello nos ayuda a pensar y a coordinar y a definir nuestros pensamientos, nuestros afectos y sentimientos. Así sucede con nuestro sentimiento religioso: si le damos expresión verbal, no sólo podemos edificar a nuestros hermanos, sino que estimulamos y fortalecemos en nosotros mismos aquellos sentimientos que nos relacionan con nuestro Padre Celestial. Que si los calláramos en cambio, aunque no nos parezca ni lo queramos admitir, los estaríamos adormeciendo, sofocándolos, matándolos finalmente. De ahí la gran bendición, la fuerza que es para todo creyente el canto, por ejemplo.

2.º — Podemos bendecir — decir bien — de los hombres, asimismo. Hay muchas cosas buenas que nunca se dicen de los hombres... hasta que mueren. Muy cierto es que cualquier defecto — real o supuesto, — se proclama enseguida a los cuatro vientos; pero cuando se trata de buenas cualidades, sabemos tener mil pretextos para ocultarlos y callarlos.

Cuando se trata de divulgar maledicencias, hay quienes pretextan que "la verdad debe saberse". Antes pregúntense los tales si es bien la verdad lo que quieren divulgar; asegúrense de que, detrás de su pretendido amor por la verdad, no se oculte un poco o mucho de maldad, de envidia, de rencor y deseos de venganza indignos de un cristiano.

El incendio que desatamos con la lengua, una vez declarado, difícilmente puede extinguirse. Por ello debemos ser doblemente prudentes y cuidadosos con las palabras, los juicios y las apreciaciones que echamos a rodar a veces tan inconscientemente. De nada nos valdría luego "mordernos la lengua". Preferible hubiera sido hacerlo antes.

¿Cómo usará el cristiano sabiamente su lengua? Usando bien su mente y su corazón; dejando que en el centro de su vida reine el Santo y Justo Jesús. Si él inspira nuestros afectos y nuestros pensamientos, nuestra lengua no será movida a decir cosas que perjudiquen o que difamen. Se aplicará únicamente a aconsejar, a animar a los débiles y desfallecientes, a dar testimonio de nuestra salvación, del amor y del poder de Dios en nuestras vidas.

Para ello, con el Salmista,

Oremos:

"*Pon, oh Jehová, guarda a mi boca: guarda la puerta de mis labios. No dejes se incline mi corazón a cosa mala*" (Salmo 141: 3, 4).

C. N.

¡SE NECESITAN OBREROS!

La necesidad de hombres y mujeres que dediquen todo su tiempo a predicar el Evangelio y a edificar a sus hermanos en la fe, es una necesidad de todo tiempo y de todo lugar. Epocas y áreas hay, sin embargo, en que esa necesidad se agudiza más hasta tornarse un grave problema; un problema, en el fondo, de vida o muerte para las Iglesias llamadas a vivir y actuar en tales épocas o áreas. La época en la cual vivimos es una de ellas; pero no podemos decir que nuestro campo — es decir, el reducido campo que abarca la Iglesia Valdense en Sud América — sea actualmente el área más necesitada, pues todas las Iglesias, todos los campos de siembra tienen necesidad de más obreros *hoy*.

Nos concretaremos, sin embargo, a la Iglesia Valdense, por ser que ella está naturalmente más cerca de nuestro corazón y del de nuestros lectores, como también por ser la que conocemos más de cerca en sus necesidades y limitaciones.

Pero estamos ciertísimos que casi los mismos problemas derivados de la gran escasez de Obreros, se hace sentir en las demás Iglesias del mundo entero.

En nuestra pequeña área, pues, del Distrito Rioplatense de la Iglesia Valdense, hacen falta actualmente por lo menos dos o tres Obreros, más (pastores o evangelistas). Dijimos *actualmente*, y añadimos con *toda urgencia*. Notemos dónde especialmente se hace sentir la falta de tales Obreros:

1. — Nuestras familias se han multiplicado y diseminado de tal manera que haría falta una persona que dedicase todo su tiempo a visitarlos y organizarlos. No pensemos solamente en los conocidos "diseminados" del norte de la República Argentina a los que la Iglesia hace lo posible por visitar con cierta regularidad y frecuencia. Pensemos también en las muchas familias que figuran en los registros de nuestras Iglesias como "diseminadas"; es decir: familias radicadas completamente fuera del radio de actividad de la respectiva iglesia, sin estarlo — menos aún — en el de cualquier otra iglesia evangélica. Para citar solamente algunos ejemplos; las iglesias de Ombúes de Lavalle y C. Miguelete tienen varias familias en el interior de los departamentos de Soriano y de Flores. Tarariras también tiene algunas. C. Cosmopolita las tiene hasta en Rocha. Y todo esto sin contar las iglesias de C. Iris y de C. Belgrano, que cuentan *sus* diseminados en casi todas las provincias y territorios de la vasta República Argentina. ¿Quién los visitará? Es evidente que *su* pastor, es decir el conductor de la Iglesia de la que habían formado parte y que legalmente integran aún, *debe* visitarlos, y estamos seguros de que todos ellos se habrán propuesto hacerlo. Pero ¿pueden hacerlo? ¿Cuándo? En la práctica hallan que es materialmente imposible.

2. — Otra falta muy grande de Obreros se hace sentir en algunas de nuestras congregaciones por la vastedad de los territorios que ellas abarcan, así como por la multiplicación de las actividades en el seno de las mismas. Naturalmente, podríamos en realidad observar que, si se han desarrollado y se multiplican aún las actividades necesarias en nuestras Iglesias, ello va acompañado al mismo tiempo de un creciente número de jóvenes de ambos sexos que las toman a su cargo y que con toda eficacia las dirigen y orientan. Pero ningún Pastor puede desatenderse de ellas: debe moralmente presidirlas y orientarlas a todas a fin de que sean realmente instrumentos de progreso en la vida espiritual, y no meros engranajes administrativos, deportivos, recreativos. Estamos, pues, muy lejos de aquellos tiempos en que toda la tarea del Pastor de una de nuestras iglesias campesinas se reducía a preparar un sermón semanal, dirigir una explicación bíblica en la Escuela Dominical, y tomar la lección a un grupo de catecúmenos.

3. — Finalmente, para nadie es un secreto la necesidad desde hace tiempo sentida de dividir en dos algunas congregaciones que en realidad son yuxtaposiciones de dos Iglesias distintas, como sucede con Ombúes de Lavalle y C. Miguelete (y había sucedido anteriormente con O. de Lavalle y C. de Nieto); o grupos de familias que en la realidad podrían constituir iglesias locales, por sí solas, como C. Cosmopolita y Artilleros, y los grupos que integran la extensa iglesia de Tarariras — Riachuelo — San Pedro — Colonia.

Además de todo lo mencionado, casi todo pastor valdense tiene que desempeñar aquí varios cargos no directamente relacionados con la conducción de su Iglesia, pero de necesidad para todo el distrito (administración, literatura, instrucción religiosa, colonización, radio, etc...).

En medio de todo esto, y especialmente de los frecuentes y largos viajes que ello significa ¿cómo planear y realizar obra de evangelización, de profundización espiritual, de obra social, trabajos estos que toda Iglesia *debe* realizar?

El que esto escribe es un Pastor: lo habrá adivinado inmediatamente el lector. Por ello desea hacer bien claras dos cosas importantes: 1.º, que con lo dicho no olvida por el más pequeño instante la vasta y fecunda labor que cada día realizan los laicos — jóvenes y personas mayores — en el seno de nuestras Iglesias, y que hacen posible la marcha normal de nuestras Iglesias a pesar de la cantidad y complicación siempre creciente de actividades (sin contar lo que aún habría que hacer por la niñez y la juventud). 2.º, que no ha trazado este cuadro para hacer resaltar las múltiples actividades de un Pastor, que la gente piense que es demasiado el trabajo que tiene que realizar, y que se le deben aliviar estas tareas. Está convencido que, por más que aumente el número de Obreros en cualquier Iglesia, el trabajo no disminuirá; en realidad deberá aumentar más aún, en profundidad y en extensión.

Su propósito ha sido muy distinto, por cierto: hacer sentir a los jóvenes — y a sus padres — su responsabilidad *ineludible* en llenar algunos de los claros arriba mencionados. ¿Cuántos estudiantes valdenses hay, o jovencitos con las mejores aptitudes para estudiar? ¿No oirá alguno el llamado de Dios: "*¿A quién enviaré?*" No son los actuales pastores los que necesitan más compañeros de labor: es la Iglesia, es Dios mismo que los necesita para enviarlos a predicar su amor a los pecadores y aún a "retener" cerca de El a los que ya le conocen.

Esperamos ocuparnos más adelante de las bendiciones de este trabajo, así como de las oportunidades que hoy se presentan para quien quiere dedicarse a él. Por hoy terminamos haciendo presente a todo joven que haya sentido que Dios le llamaba a dedicarse al Ministerio y que haya rehuido esa responsabilidad, que toda la vida le será recordada su cobardía, su deserción. Porque para lanzarse en este camino se necesita fe, coraje y amor; pero Dios puede darlos a quien no los tiene y los desea de verdad.

———ooo———

Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata

IV. — ASAMBLEA ANUAL

La Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata — de la que la Iglesia Valdense forma parte por medio de varios delegados — celebrará durante los días 28 y 29 del corriente mes de abril su Asamblea Anual Ordinaria en el Templo Evángelico de la calle Rivadavia 4044, Buenos Aires, con el siguiente programa:

Día 28, *martes, a las* 17.00 *horas,* Asamblea:

a) devocional; b) presentación de delegados y visitantes; c) acta de la Asamblea anterior; d) memoria anual; e) informe de Tesorería; f) discusión de la memoria; g) intercambio de ideas y sugestiones sobre la marcha de la Federación; h) nombramiento de la Junta Directiva; i) Mensaje por el Dr. L. Merle Davis.

Día 29, *miércoles, a las* 17.00 *horas*:

a) Devocional; b) Estudio del tema: "*La Misión de la Iglesia*", subdividido así: 1. — Aspectos económicos, por el Dr. L. Merle Davis; 2. — Aspectos sociales, por el Rev. Carlos T. Gattinoni; 3. — Aspectos espirituales, por el pastor Silvio Long. c) intercambio de ideas.

A las 20.45, *Concentración de Iglesias Evangélicas.* Será presentado el siguiente tema: "*La apremiante necesidad de la Iglesia*" a) hacia sí misma, por el Rev. J. Arm

bruster; b) Hacia el mundo, por el Rev. Julio M. Sabanes.

Los que no podremos tener el privilegio de asistir a estas importantes reuniones, oremos a Dios por ellas, a fin de que sean medios de acercar siempre más las distintas fuerzas evangélicas que trabajan en estas regiones para el establecimiento del reino de Dios, y una demostración de la unidad ya existente entre todos los seguidores del Salvador, que quiere que todos los hombres lleguen al conocimiento y a la aceptación de la salvación.

———ooo———

"Parque 17 de Febrero"

En el Campamento de Niños del año 1940, surgió la idea de hacer una campaña pro-mejoras de las instalaciones de dicho Parque. En el año 1941, la Comisión Administradora, reinició dicha campaña, dirigiéndose a todas las personas que habían asistido a Campamentos allí organizados, para lograr $ 1.00 promedio por cada acompañante.

Hoy nos complacemos en dar el estado actual de las dos campañas:

Campaña 1940

Emita Gilles	$ 2.50
Oscar R. Davyt	" 2.50
Leonor y Julia Cenoz	" 2.50
Nancy y Dario Jourdan	" 5.00
Ruben y Mario Salomón	" 2.50
Hugo Cenoz	" 3.75
Ruth Gutine	" 0.88
Julia Rochon	" 0.50
Ida Geymonat	" 0.88
Violeta Davyt	" 1.00
Neri Berger	" 1.00
Andrés Gilles	" 0.40
Enélida Geymonat	" 1.00
Eitel y Neri Rostan	" 1.00
Daniel y Miriam Revel	" 2.00
Adela Gilles	" 1.00
Nelson Berger	" 1.00
Total	$ 29.41

Campaña 1941

Emmanuel Galland y Sra.	$ 30.00
Edelweis Jourdan	" 1.00
David Corvino	" 1.00
Nora S. de Davit	" 2.00
Samuel Corvino	" 1.00
Alberto Baridon	" 1.00
María Baridon	" 1.00
Nelly Pons	" 0.50
Nancy Ricca	" 1.00
Elsa Ibarra	" 2.00
N. N.	" 1.00
Milton Ugon	" 2.00
Hnos. Benech (Cosmopolita)	" 2.00
Modesto Cenoz	" 2.00
Oscar R. Davyt	" 2.70
Alberto Davyt	" 1.00
Víctor Geymonat	" 1.00
Daniel Corvino	" 1.00
Angélica Archetti	" 1.00
Arnoldo Malan	" 1.00
Beatriz Bastie	" 1.00
Hipólito Bastie	" 2.00
Tito Valdo Roland	" 1.00
Mario Salomon	" 1.00
Ruben Salomon	" 1.00
Levyt Gonnet	" 1.00
Ida Pons	" 2.00
Blanca Pons	" 1.00
Agustina Artus	" 2.00
María E. Malan	" 0.50
Ivan Robert	" 1.00
Rogers Robert	" 1.00
Juana Roland	" 1.00
Emita Gilles	" 1.00
Alberto A. Hugon	" 1.00
Roberto Geymonat	" 1.00
Emma Geymonat	" 1.00
Ida Geymonat	" 1.00
Enélida Geymonat	" 2.00
Lindolfo Barolin	" 1.00
Violeta Davyt	" 0.50
Nancy Gilles de Rostan	" 2.00
Elvira Charbonnier	" 1.00
Leticia M. de Malan	" 1.00
Amandina Gonnet	" 2.00
Eunice Balloch	" 1.00
Reinaldo Widmer	" 0.88
Margarita F. de Geymonat	" 1.00
Tity Soulier	" 1.00
Emmanuel Schneider	" 2.50
Jean P. Verdun	" 2.50
Alfredo Galland	" 1.50
Claudio Galland	" 2.50
Oscar Ovide	" 1.50
Carlos Negrin	" 2.00
Augusto Felix	" 2.00
Berta V. de Felix	" 2.00
Niño Felix - Berger	" 1.00
Marcelo Pons	" 1.00
Máximo Pons	" 1.00
Nelly Pons	" 1.00
Ernesto Lapuente	" 2.00
	$ 147.58
Campaña 1940	" 29.41
Total	$ 176.99

Nota: El costo de las reformas superó los $ 300.00. A todos los generosos amigos que ya enviaron su contribución, muchas gracias. A los demás, nos es grato comunicarles que están a tiempo todavía.

La C. Administradora.

———ooo———

Página Femenina

Accediendo a un pedido de la C. Directiva de la Federación Femenina Valdense, la Sra. Lidia B. de Revel tendrá a su cargo la Página Femenina de "Mensajero Valdense" durante el transcurso de este año. Los estudios bíblicos publicados trimestralmente serán presentados en forma esquemática por la Srta. Blanca Pons.

EL PLAN DE DIOS

Dios tiene un plan trazado para cada una de nosotras, para cada día. En consecuencia, cada mañana en el recogimiento de la oración debemos consagrarle nuestra inteligencia, poner a su disposición nuestras fuezas físicas y nuestro trabajo y conformarnos a su voluntad; así cumpliremos el plan de Dios.

Si El tiene un plan trazado para cada día, también conducirá nuestros pasos durante toda nuestra vida y si escuchamos su voz nos guiará infaliblemente a la felicidad.

Somos una unidad en el mundo y cada unidad debe contribuir al inmenso trabajo humano. Nunca obremos a capricho y obedeciendo a nuestra voluntad y nuestros gustos, sino después de haber consultado al que tiene nuestras horas en sus manos y que nos concede el don de la vida día tras día.

Muchas mujeres no tienen una tarea precisa, no saben escoger un trabajo especial, realizar una obra que Dios bendecirá y es que nunca han puesto el oído atento a la voz de Dios que quiere hacer de cada una de nosotras una sierva suya.

Tú, hermana lectora, te conformas con ser buena madre, buena hija buena ama de casa?

Nunca has pensado que Dios tiene para tí un plan que desea que cumplas, además del hermoso trabajo que realizas en tu hogar?

No es una pretensión conocer que se poseen talentos puesto que es Dios que los concede a todas sus hijas, ni es orgullo estar convencida que se puede prestar una pequeña pero fiel colaboración en alguna obra de bien. Pues bien esos talentos, esa ayuda, préstalos a tu iglesia, a todas las instituciones que trabajan para el bien y en particular a cada semejante tuyo.

Pero antes de escoger deja que Dios te dirija, escucha cuál es el plan que El tiene trazado para tí y cuando haya hablado a tu corazón esfuérzate por cumplir su voluntad; encontrarás en ello mucho gozo.

Dios tiene también un plan para cada socia de las Ligas Femeninas; somos actualmente quinientas mujeres unidas por ese lazo común; prestemos oídos a la voz de Dios y en este año 1942 prestémonos gozosas a cumplir el plan que ha trazado para nosotras.

¡Ojalá que en este año, los frutos de nuestros, modestos esfuerzos se esparzan abundantes y se alisten muchas mujeres deseosas de cooperar con nosotras que deseamos poder cumplir siempre más fielmente el trabajo que Dios nos encomendó para que algún día en su infinita misericordia pueda decirnos: bien, buena sierva, has sido fiel, entra en el gozo de tu Señor.

L. Revel.

SUGESTIONES PARA LOS ESTUDIOS BIBLICOS DE LAS LIGAS FEMENINAS

Trimestre Abril — Mayo — Junio

El hogar de Bethania

Abril

Lectura: Lucas 10 - 18 a 42

El hogar de Marta y María

—Jesús, huésped de honor en nuestro hogar.

—Jesús, el Señor a quien se sirve.

—Jesús, el Maestro a cuyos pies buscamos inspiración.

—Si Jesús es huésped de un hogar, éste debe ser un refugio para "sus hermanos pequeñitos".

Mayo

Lectura: Juan 11 - 1 a 44.

Muerte de Lázaro

—En el dolor conocemos a nuestros amigos.
—Jesús, el mejor amigo.
Jesús, el ayudador en las pruebas.
Jesús, el dador de la vida.

Junio

Lectura: Juan 12 - 1 al 8. — Mateo 26 - 13.

La Cena en Bethania

—En un hogar feliz, Jesús el primero.

—Gratitud hacia el gran amigo.

—Renunciar a algo precioso para El, es una dicha.

—Jesús comprende y aprecia el don que le hacemos.

—Para mostrar nuestra gratitud, hagamos algo por nuestros hermanos.

—El perfume del amor no sólo "llena toda la casa" sino que trasciende más afuera.

NOTICIAS DE LAS LIGAS FEMENINAS

Liga de Ombúes de Lavalle: Después de un período de 2 meses de vacaciones, esta Liga inició sus actividades, celebrando su primer sesión el 1er. miércoles del mes de marzo.

La C. Directiva que actuará durante el presente año está integrada por las siguientes socias: Sra. Berta B. de Felix, Pta.; Sra. Elida F. de Talmon, Vice; Srta. Lea Charbonnier, Sria.; Sra. Emilia L. de Meyer, Pro-Sria.; Sra. Dora Garrou de Roland, Tra.

A partir del mes de abril, las sesiones darán comienzo a las 14 y 30 hrs. todos los primeros y terceros miércoles de cada mes. La sesión del 6 de mayo será postergada para el 8 del mismo mes, día fijado por la C. Directiva de la Federación para realizar su visita a esta Liga. En la sesión del 30 de Mayo se conmemorará el Día de la Madre con un programa especial. Invitamos pues muy especialmente a todas las socias y no socias para concurrir a estas dos reuniones especiales, pudiendo estas últimas conocer de este modo más de cerca la obra que desarrollan las Ligas en el seno de la Iglesia.

El domingo 3 de mayo, día en la que la Escuela Dominical celebrará el Día de la Madre, la Liga organiza una venta cena. Invitamos a las socias a enviar donaciones (fiambres, masas, bombones, etc.). Después de la cena continuará funcionando un buffet. La C. Organizadora de este acto está compuesta por las socias siguientes: Sras. Dora Garrou de Roland, Clara Ugon de Boeri y Emilia Long de Meyer y Srta. Sofía Felix.

Saludamos a la Sra. Berta Gay de Felix como nueva socia de nuestra Liga, y esperamos que en el transcurso del año ingresen más socias a nuestra institución.

Liga de San Pedro: La C. Directiva permanece 2 años en sus funciones, estando constituída por las socias siguientes: Sra. Miriam G. de Breeze, Pta.; Sra. Rosa B. de Negrin, Vice; Irma E. Negrin, Sria.; Sra. Magdalena T. de Barolin, Tra.; Elvia B. Negrin, Pro-Sria.

Se iniciaron las sesiones en el mes de febrero, contando esta Liga con 2 nuevas socias. Se aceptó la propuesta presentada en la última Asamblea Anual de colaborar en la Obra que realiza el Instituto de Orientación Maternal "Dra. Nylia Molinari Calleros". Cada socia se comprometió a enviar una prenda de vestir a la mencionada institución.

Esta Liga visitará su similar de C. Miguelete y a su vez será visitada por la Liga de Ombúes de Lavalle.

—oOo—

NUESTROS NIÑOS

Sección a cargo de la Sta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

La historia de Huguito, que hoy terminamos, nos hace sentir lástima y cariño por los enfermos y especialmente por los niños que, en vez de poder disfrutar de las bellezas de este mundo, creado con tanto amor por Dios, deben pasar interminables días de encierro en piezas donde todo falta tal vez.

Esto nos lleva a pensar con interés en ese Hospital Evangélico del que sin duda oiréis hablar en estos días. No está construído aún; porque para edificarlo es necesario que todos los evangélicos ayudemos con nuestro poco, o nuestro mucho. Será una hermosa casa en que los médicos, las enfermeras, etc. tratarán de imitar al Señor Jesús, amando, cuidando y consolando como El lo hacía. Pensando en enfermitos como Huguito, ¿verdad que todos sentís también deseos de ayudar para que pronto se levante este Hospital?

He aquí una idea que me ha sido propuesta y sobre la cual desearía conocer la opinión de los maestros y los niños de las Escuelas Dominicales Valdenses: "Invitamos a los alumnos de las Escuelas Dominicales a dedicar sus ofrendas misioneras a esta obra, donando una sala cuyo costo aproximado será de $ 700.00, de modo que también los niños cristianos demuestren su interés en esta Institución que se desea levantar para servir cristianamente en nuestro país".

RAYO DE SOL

(Continuación)

El joven puso enseguida manos a la obra, y no le hizo falta mucho rato para realizar el sueño acariciado durante tanto tiempo por Huguito.

Al día siguiente, la vecina entró muy despacito en la pieza del enfermo, éste descansaba tranquilamente; se acercó en puntas de pie y colocó suavemente el espléndido caballo sobre la cama y como Huguito dormía tan profundamente esa mañana, pudo volver a salir sin despertarlo.

Hacía mucho que brillaba el sol; la calle estaba muy animada; el canario entonaba sus más bellas canciones cuando por fin Huguito abrió los ojos. Su mirada vagó un momento sobre todos los objetos familiares, para volver a posarse sobre la cama; entonces lanzó un grito de tal alegría que el canario echó a revolotear como enloquecido, en su jaula.

¡Oh mi caballo, mi caballo recortado! ¡Son las hadas, las buenas hadas que han hecho eso para mí; vinieron mientras yo dormía, las lindas hadas vestidas de blanco!

¡Oh qué contento estoy! Y lágrimas de alegría empezaron a correr sobre su pálida carita, mientras daba vuelta en todas direcciones al caballito, poniéndolo frente a la luz, después en la penumbra...

—Me gustaría mucho que viniera doña Juana; estaría muy contenta, también; tal vez haya visto a las hadas.

Doña Juana llegó bien pronto, y antes de que hubiese entrado: ¡Mire, exclamó Huguito, las hadas! Y levantaba triunfalmente su hermoso caballo.

Me alegro mucho por tí, contestó la buena vecina dándole un abrazo; pero ¿cuándo encontraste eso?

—Recién, al despertarme. Dígame, doña Juana, ¿ha visto alguna vez las hadas? ¿es cierto que son tan hermosas? Deben ser muy buenas, puesto que han recortado mi caballo.

—No, nunca me encontré con hadas, respondió sonriendo doña Juana; pero pienso lo mismo que tú. Han sido muy amables. ¡Con qué entusiasmo dibujarás ahora! Supongo que las buenas hadas seguirán haciendo lo mismo.

—¡Oh, sí, voy a dibujar; déme mi lápiz y la tablita que está sobre la mesa, por favor.

Y el niño empezó febrilmente su trabajo, mientras que doña Juana, conmovida por tan grande alegría volvía a alejarse.

—Nunca podrás imaginar la felicidad que le has proporcionado, dijo a su hijo cuando éste volvió de su trabajo. Pero cree que son las hadas que lo han hecho y no he querido quitarle esa ilusión. Te he traído más trabajo. Y le enseñó varias tablitas con cantidad de dibujos.

Al día siguiente Huguito volvió a encontrar perros y gatos recortados. Su almita se llenó de gozo; su deseo se había realizado y su imaginación tenía un nuevo alimento. Pensaba en las hadas, en esos seres misteriosos adornados de belleza, de bondad, de poder.

Huguito creía todavía en esas bellas ayudantes cuando se durmió para siempre. Si

hubiese vivido ahora, habría comprendido que lo que le causaba tanto gozo no era obra de seres sobrenaturales, pero sí de esas personas buenas que viven en el mundo y que siempre hacen el bien y emplean sus fuerzas en servir a otros.

M. Lecomte.

Lo que pensé del cuento: *"A mí lo hicisteis"*.

Al leer yo este hermoso cuento, pensé que, desgraciadamente, muy pocos de nosotros somos tan generosos y buenos hacia nuestros semejantes como la niñita del cuento.

Tomé la resolución de, siempre que pueda, hacer algo para los niños pobres y para los que sufren.

¡Ojalá que el relato nos sirva de ejemplo!

I. M. A. (10 *años*).

COSAS DE CHICOS

Lilí va al campo por primera vez. Al anochecer la dueña de casa despluma un pollo. ¡Cómo! — exclama Lilí ¿los tiene usted que desvestir todas las noches?

Rosita tenía la extraña costumbre de acostar sus zapatos sobre el costado, de noche, en lugar de dejarlos parados sobre las suelas.

—¿Por qué pones siempre tus zapatos sobre el costado? le pregunta su madre un día.

—Comprendes, mamá; deben estar tan cansados de caminar todo el día, que los acuesto para que puedan descansar.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

En el registro de este año son 19 las abejas ya inscriptas, entre ellas varias nuevas, a las cuales damos la bienvenida con mucha alegría. Para empezar, el número no es malo; pero ¡qué lindo sería si fuese el doble o más! En otros años lo fué; ¿serán más perezosos los niños de ahora? Creo que no; por eso espero ver crecer a La Colmena mucho más.

Los mayores han conseguido, ayudándose unos a otros una lista muy larga de "números 7". ¡Muy bien!

Menores de diez años

1. — El primer cuadro representa el río Nilo. Las personas son: María, que cuida a su hermanito Moisés; la hija de Faraón y sus compañeras.

2. — El segundo cuadro representa el Lago de Genezaret o Mar de Galilea. Jesús se acerca al barco en que navegan sus discípulos atemorizados por la tormenta.

Contestaron:

Otilia Negrin, Iris Malan Andreon, Herman Dalmás, César Dalmas, Reina Bertalot, Hilton Tourn, Carlitos Buschiazzo.

Preguntas para Abril

1. — Un hombre está sentado cerca de un arroyo casi seco. En el aire revolotean grandes aves que tienen algo en el pico.

2. — Hay una muchedumbre en las calles de una ciudad. La gente parece interesada en un hombre que pasa con un grupo de discípulos. Ese hombre alza la vista pasando junto a un árbol sobre el cual alguien se ha encaramado.

¿Qué representan estos cuadros?

Mayores de diez años

1. — Los siete días de la creación.

2. — El sueño de Faraón: siete vacas gordas devoradas por siete vacas flacas, y siete espigas grandes comidas por siete pequeñas; es decir siete años de abundancia y siete de escasez.

3. — Dios dijo a Noé que dentro de siete días comenzaría el diluvio.

4. — Noé entró en el arca siete pares de los animales puros.

5. — Las fiestas judías se celebraban generalmente durante siete días o en relación con el número siete.

6. — En ciertos sacrificios había que matar siete animales.

7. — El candelabro de oro del templo tenía siete brazos.

8. — La plaga del río convertido en sangre duró siete días.

9. — Nahamán se lavó siete veces en el Jordán.

10. — Dios dijo a Caín que el que lo matara sería castigado siete veces.

11. — Cuando cayeron los muros de Jericó, siete sacerdotes llevando siete bocinas dieron siete vueltas alrededor de la ciudad.

12. — Samuel dijo a Saúl que esperase siete días para conocer la voluntad de Jehová.

13. — Pedro pregunta a Jesús si debe perdonarse siete veces.

14. — Jesús repartió siete panes a la multitud. Se recogieron siete cestas de sobras.

15. — Se cita en el Nuevo Testamento a personas que tenían siete espíritus malos.

16. — Jesús pronunció siete palabras en la cruz.

17. — Para servir en la Iglesia fueron elegidos siete Diáconos.

18. — En el Apocalipsis se citan: siete candeleros de oro, siete estrellas, siete iglesias, siete lámparas de fuego, siete sellos, siete ángeles con siete trompetas, siete plagas, siete copas.

Preguntas para Abril

Citar algunos casos bíblicos de desobediencias castigadas.

La Iglesia en el Mundo

ESTADOS UNIDOS

Intervencionistas y pacifistas cristianos:

Se sabe que una parte de los miembros de las Iglesias americanas temían vivamente de ver su país entrar en la guerra. Un reciente artículo del "Federal Council Bulletin", demuestra que los cristianos de E. Unidos, están de acuerdo sobre varios puntos fundamentales:

1) No hay "santa cruzada", porque la guerra es una demostración particular del poder del pecado en el mundo.

2) Los principios que en los Anglo-Sajones determinan la manera de gobernar y la ética social, corresponden más al ideal cristiano que las doctrinas del nacional socialismo. Esto no quiere decir, de ningún modo, que las Iglesias americanas cierran los ojos sobre las injusticias de orden económico y racial en las democracias; esto significa, sobre todo, que los cristianos americanos, son unánimes en condenar las persecuciones contra los judíos y la esclavitud de los pueblos, y están listos, sin estar de acuerdo, sobre los medios, en luchar contra todos los atentados del nazismo a la libertad religiosa y política.

3) Unos y otros están decididos a defender la libertad de conciencia. El hecho que todas las Iglesias de todas las denominaciones admitieron la legitimidad de la objeción de conciencia, es una prueba.

4) Se reconoce de una y otra parte, la necesidad de organizar el mundo después de la guerra, sobre bases completamente nuevas. El principio ecuménico del cristianismo aparece a todos como la concepción más justa de las relaciones internacionales.

5) Ninguna duda subsiste en cuanto a la tarea presente y futura de la Iglesia: mantener unida la comunidad de los cristianos en el mundo entero.

Aún los más decididos partidarios de ayuda a Gran Bretaña, rehusan a la Iglesia el derecho de dar su bendición a cualquier guerra. Si la Iglesia traiciona su misión, no puede más contar con la promesa de Dios, y sus esfuerzos más sinceros en vista de un nuevo orden internacional, quedan sin esperanza alguna.

LA IGLESIA Y LAS MISIONES
(DEL S. OE. P. I.)

En el mes de Setiembre ppdo. una importante conferencia tuvo lugar en Utrecht (Holanda) cuyo fin era mostrar que las misiones no son asunto que interese a un grupo especializado de "amigos de las misiones" sino que interesa al conjunto de la comunidad cristiana y a sus componentes. Dirigentes cristianos de todos los puntos del país participaron en dicha conferencia en la cual, el Director de las Sociedades Misioneras reunidas y el profesor Kraemer subrayaron que había llegado el día de dar a las misiones su lugar normal en la vida religiosa

de Holanda. Ese lugar no se encuentra en los límites, sino en el centro mismo de las preocupaciones de la Iglesia, porque las misiones son la expresión de su caracter apostólico. Destacaron asimismo que las jóvenes iglesias nativas (de los campos misioneros) desempeñaron el papel de avanzadas en la conciencia ecuménica. La universalidad de la Iglesia no es más un simple ideal, sino que halló expresión concreta en la ayuda material que las Iglesias se dieron durante el período crítico que atravesamos. Un homenaje especial se tributó a las Iglesias americanas por el esfuerzo que ellas hicieron en favor de las "misiones huérfanas"

NORUEGA

"Las medidas tomadas para subyugar a la Iglesia en Noruega, se han acentuado con la declaración hecha por el Ministro de Cultos, según la cual no se nombrarán sino Pastores que ofrezcan la garantía de que comprenden los nuevos tiempos y que estén listos a prestarse a una colaboración entre la Iglesia y el Estado. Antes de que los estudiantes en teología reciban la consagración al pastorado, deben presentar una declaración en la que precisen su posición política.

El mismo Ministro protesta contra las "huelgas" de los fieles que no asisten más a los cultos presididos por pastores de la tendencia del gobierno de Quisling".

LA RELIGION EN RUSIA

Han circulado diversas informaciones acerca de la libertad de cultos en la Rusia soviética, comprobadas por declaraciones del embajador Maisky y por la existencia en dicho país, de 30.000 comunidades religiosas y de 60.000 sacerdotes cuyo ministerio no ha sufrido ninguna especie de restricciones.

¿Cómo conciliar estas noticias con todo lo que se dijo en el pasado, con todo lo que se sabe, — por otro lado — acerca del apoyo que da el gobierno soviético a los "sin Dios", y, especialmente con lo que sucedió en los países bálticos y en Polonia desde la ocupación de esas regiones por las tropas rusas?

Se confiesa que ni las persecuciones, ni la propaganda de los "sin Dios" — oficial u oficiosamente sostenida por el gobierno — han conseguido extirpar el sentimiento religioso del alma rusa y que ésta, a pesar de todo, ha conservado ese fondo de misticismo cristiano que le es característico. Desde ciertos puntos de vista, en virtud de una ley bien conocida, la persecución habría más bien determinado en un gran número de rusos un despertamiento y una profundización de la fe cristiana, de los que tuvieron recientemente notables ejemplos.

No es ciertamente improbable que en las circustancias actuales — el gobierno soviético juzgue más oportuno no chocar con esos sentimientos religiosos y aún dejarles cierta libertad de manifestación que no pueden sino favorecer la causa nacional amenazada. Pero habrá sin duda que esperar la continuación, y sobre todo el fin de la guerra, para darse cuenta de la realidad y sinceridad de esa evolución.

La Lámpara de Dios

Frecuentemente, cuando pensamos en la Biblia, ocurren a nuestra mente las siguientes palabras del salmista en el Salmo 119: "**Lámpara es a mis pies tu palabra, y lumbrera a mi camino**". Pero, ¿le damos siempre todo el alcance y el significado real que ellas contienen?

Tratemos, someramente, de hacer algo en ese sentido hoy.

I

Para darnos cuenta del valor de una buena lámpara es necesario saber por experiencia lo que es la vida sin ella. Será quizá por esto que a los que desde niños tenemos un conocimiento bastante completo acerca de las revelaciones que nos hace la Biblia acerca de Dios, de nuestro origen, del pecado, de la salvación, etc., nos cuesta bastante darnos cuenta de su real valor y de la necesidad que de ella tenemos cada uno personalmente. No podemos imaginarnos qué sería de nuestra vida, cuál sería nuestro concepto de Dios, del mundo y de nosotros mismos, si no hubiésemos conocido a través de las páginas de la Biblia esos principios elementales de la vida espiritual. ¿Qué sabríamos, por ejemplo acerca de Dios, sin la Biblia? Dirá alguien: "mis padres, mis maestros, mis amigos, son los que me han dado el conocimiento que ahora tengo acerca de Dios. Pero, nótese en primer lugar, que ellos mismos a su vez han sacado de la Biblia ese conocimiento de Dios que nos trasmitieron: ellos, o sus padres y sus abuelos... pero siempre nos será necesario remontar a la palabra escrita que no cambia a través de los siglos, como pudiera cambiar una enseñanza y un conocimiento trasmitido de generación en generación, de boca en boca, simplemente, y que cada uno podría modificar —a sabiendas o inconscientemente— según su fantasía o sus pasiones.

Pero Dios en su Providencia nos ha conservado a través de algunos siglos ya y de miles de vicisitudes y peligros de perderse, los registros escritos de su propia revelación a hombres y mujeres que le conocieron más de cerca los que, guiados por su espíritu de suprema sabiduría, nos legaron ese conocimiento personal, esas experiencias íntimas y directas.

Si así no fuese, tendríamos que empezar de nuevo. No seríamos seres sin Dios, porque el sentimiento religioso que lleva al hombre a reconocer y a adorar al Ser supremo es innato en el hombre. Pero, ¿qué idea nos habríamos formado de nuestro Creador, de nuestro Padre? Posiblemente una idea semejante a la que tiene el salvaje primitivo, el animista, que atribuye alma o al menos poder y voluntad sobrenaturales al rayo que le espanta, al árbol que le da sombra y que canta con la brisa, al arroyo misterioso que no sabe de dónde viene y que pasa y corre sin cesar, a la lluvia que fertiliza el campo, al sol que da vida, al león que despedaza, a la piedrecita rara, etc.

"Tales dioses tal pueblo", se ha dicho. La creencia en un Dios con tales o cuales características no es asunto del intelecto solamente, un punto de interés para que lo estudien teólogos y filósofos: es cuestión vital que afecta radicalmente la vida y las costumbres del creyente. El pagano griego o romano, por ejemplo, que creía que sus dioses eran pendencieros y disolutos, no sentía ningún atractivo desde el Olimpo para vivir una vida superior. El israelita, en cambio, que consideraba a su Dios tres veces santo, temía a cada paso contaminarse siquiera fuese exteriormente, por no desagradar o incurrir en las iras de tal Dios justo y santo. Así es que por este camino —presentándonos a Dios como Santo— la Biblia nos atrae hacia una vida que tiende siempre más a la santidad.

Más aún: la Biblia es una lámpara que ilumina nuestro sendero, porque en ella Dios, de muy diversas maneras, nos señala el camino que debemos seguir en nuestra vida moral. Nos lo muestra positiva y negativamente; mostrándonos las consecuencias del bien y del mal; como luces rojas y verdes que indican **peligro**, o **vía libre**, está el ejemplo de un Caín y de un Abel, de un Esaú y de un Jacob, de un Lot y un Abraham, de un Judas y de un Pedro, etc. Sin esas luces andaríamos aún a tientas como los hombres de la antigüedad, pensando a veces que Dios nos manda ser honestos, y otras veces que nos manda ser bribones. No sabríamos qué rumbo tomar en las distintas encrucijadas que la vida nos presenta. Como cuando andamos de noche, sin luz: no sabemos dónde está el peligro, o dónde el camino llano y seguro. Pero, gracias a Dios que ha encendido una potente luz sobre nuestro sendero; un reflector que con luz potente y clara nos permite ver dónde pasa nuestro camino, y dónde están los peligros que debemos evitar.

La Biblia es lámpara a nuestros pies en nuestra peregrinación terrenal porque nos presenta, como en el centro de la historia de la humanidad, la figura brillante del Salvador. En las páginas de los Evangelios, Dios ha conservado para todas las edades el ejemplo, la demostración tangible de una vida como El quiere que sea vivida por sus hijos. Inapreciable es el don de Su Hijo; pero este regalo regio fué acompañado de una medida especial de previsión al disponer que nos fueseu conservadas tan completas biografías por medio de las cuales podemos iniciarnos en su conocimiento, y por medio de él, conocer más también a Dios, tal como es y se reveló perfectamente en Cristo, y no como mentes humanas lo pudieran imaginar. Sin tales relatos escritos que nos describen la vida y las enseñanzas de Jesús, también aquí la ignorancia y la pasión humana habrían podido tergiversar lamentablemente la figura central de la historia, el revelador de Dios, a tal punto, que habríamos llegado a tener de éste una idea totalmenoe equivocada.

Otro destello importantísimo que la lámpara de Dios arroja sobre nuestra senda, es el que levanta una esquina del velo sobre el incógnito Más Allá de todas las edades. Na-

die de entre los hombres ha ida Allá y ha vuelto a contarnos como es: Cristo mismo, no nos ha dado detalles sobre la vida de los salvados con Dios. Pero no hemos sido tampoco en este particular punto de interés para todo ser humano dejados a oscuras: lo que necesitamos saber, le ha sido revelado a otro hombre de Dios, el apóstol Juan, en sus visiones de la isla de Patmos, donde estaba desterrado. A él le fué dado vislumbrar la gloria de los redimidos, la condenación de los que resisten a Dios y al Cordero, y el triunfo final de éste y de los que le siguen.

Sí, apreciado lector; tu Biblia, que quizá dejes empolvar en los estantes de los libros, o tienes "muy guardadita" en el fondo de algún baúl de recuerdos familiares, o quizá lees descuidadamente, como por deber, ella es realmente la lámpara de Dios, una luz enviada por El en nuestro camino terrenal, para que lo sigamos sin errar hasta entrar en posesión de la herencia eterna.

C. N.

———ooo———

LAS BIOGRAFIAS de la BIBLIA

El espíritu humano está hecho de tal modo que necesita variedad. No sería pues extraño que, después de haber estudiado los 66 libros de la Biblia de corrido, sintamos la necesidad de cambiar un poco el método de estudiarla. Recordad entonces que se os ofrece una magnífica oportunidad: el estudio de las biografías de la Biblia.

¿Cuál es el carácter de las biografías bíblicas?

La Biblia, decimos, es el libro de la vida. Ella nos habla siempre por medio de ejemplos vivientes Y como dijera Vinet: "La vida de los hombres de Dios es también una palabra de Dios". Pero hay una inmensa diferencia entre una biografía bíblica y una biografía común. El biógrafo humano escoge su héroe: nos lo describe exteriormente por medio de la historia, e interiormente por medio de la psicología; quiere emocionarnos, despertar nuestra admiración, etc. Muy distinto es el punto de vista de la Sagrada Escritura; su fin nunca es el de glorificar una personalidad humana considerada en sí misma, sino siempre magnificar el poder y la gracia de Dios que obraron en esa vida. Todos los héroes de la Biblia, son héroes de la fe (véase Hebreos 11); constituyen la "grande nube de testigos". No son interesantes en sí mismos, sino únicamente en la medida en que dan testimonio a Dios y a Jesu-Cristo. He aquí lo que no debemos nunca olvidar cuando nos inclinamos a observar sus vidas. "Estas cosas han sido escritas para que creáis... (no quieren despertar en nosotros la admiración, sino la fe").

¿Qué biografías bíblicas estudiar?

No se trata aquí de hacer una lista completa, sino solamente de indicar las principales.

Mencionemos en el **Antiguo Testamento**: Abraham (Gen. C. 12-25); José (Gen. 37-50); Moisés (de Ex. a Dt.); David (1 Sam. 16-30, 2 Sam.); Salomón (1 Rey 1-11); Elías (1 Rey 17-2, Rey. 2); Elíseo (2 Rey 2-13); Jeremías, Nehemías, etc.

Y en el **Nuevo Testamento**: Juan el Bautista; nuestro Señor Jesu-Cristo; San Pedro (según los Evangelios y los Hechos de los Apóstoles); San Pablo (según los Hechos y las epístolas), San Juan, etc.

Al lado de estas grandes biografías que suministran material para toda una serie de estudios, no hay que descuidar las pequeñas biografías de personajes de segundo plano, a menudo muy interesantes. Así sucede con la vida de Ezequías (2 Reyes 16-20) o el carácter de Bernabé, el amigo de San Pablo.

¿Cómo proceder al estudio de una biografía Bíblica?

He aquí algunos consejos prácticos, según el profesor R. A. Torrey:

1) Agrupad primeramente con ayuda de "paralelos" o de una concordancia, **todos los pasajes** donde se trate del personaje que váis a estudiar. Estableced primeramente los textos fundamentales completándolos con las alusiones que podáis hallar en otras partes. Por ejemplo: si estudiáis Abraham, el pasaje básico es Génesis 12-25, pero es muy importante saber lo que el Nuevo Testamento dice de él en Hechos 7, Romanos 4, y Hebreos 11, etc.

2) Estudiad los principales **rasgos de carácter** de vuestro héroe; anotad para ello, lápiz en mano, los detalles importantes que halléis en el curso de vuestra lectura. Por ejemplo: tratándose de Juan el Bautista, destacad su humildad, su autoridad, su coraje, etc.

3) Fijad vuestra atención sobre los puntos siguientes: Causas del poder o del éxito del personaje: principios de su debilidad o de su caída, dificultades que venció, privilegios que desconoció, ocasiones perdidas, faltas cometidas, peligros evitados, etc.

4) Trazad un **bosquejo de la vida** del héroe, lo más viviente posible. Indicad con cuidado los lugares, circunstancias, edad del personaje, etc. Por otro lado, es generalmente preferible seguir simplemente el orden de los sucesos dados por la Biblia, antes que establecer una sucesión cronológica (más o menos probable) de los hechos.

5) Buscad los lazos que unen el personaje que estudiáis a **Jesu-Cristo.** ¿En qué su vida (o cierto detalle de su vida), os hacen pensar a la de Jesús? Porque Jesús es el centro viviente de las Escrituras, y los héroes bíblicos, que son testigos, tienen significado sino en relación a El.

J. P. Schindler.

(De "La Vie Protestante)

———ooo———

DEL PASADO

El "Echo" del 2 de Diciembre de 1870 publica las siguientes noticias con respecto al viaje del Pastor Salomón a Sud-América. Son extractos de cartas del Sr. Salomón a sus familiares y amigos de Italia.

Islas de Cabo-Verde. — Lunes 26 de Setiembre de 1870. "El nombre de Cabo Verde es completamente inexacto por cuanto el puerto hacia el cual nos dirigimos no es sino una inmensa roca: no hay ni árbol ni arbusto ni yerba alguna, ni una pizca de musgo verde. Ya hace hoy una semana que estamos en el Atlántico. Hemos sufrido durante dos días luego nos hemos habituado. Los niños se hallan muy bien de salud; excepto una erupción de granos en los brazos y en casi todo el cuerpo nada han tenido. Lo que reina es una calor que achicharra: las noches principalmente son penosas cuando debemos entrar en nuestro reducido camarote que no tiene más de dos metros de dimensión en todos sentidos; no podéis imaginaros las molestias de un semejante viaje: el cerebro está demasiado débil para leer o para meditar cualquier cosa con atención; y hasta la conversación, aun con los pasajeros más intruídos, no despierta interés. Se existe, no se puede decir que se vive. Durante las comidas, a las cuales vamos más de 50 por turno, gruesas gotas de sudor caen de todas las frentes. ¡Y aun no estamos debajo del Ecuador! Sin embargo el tiempo siempre ha sido favorable y la mar no demasiado revuelta. Alabado sea Dios por su buena protección.

Río de Janeiro. — 11 de Octubre de 1870. He aquí exactamente un mes hoy que nos hemos embarcado en Génova y que vivimos en medio de una multitud de personas de todas las naciones. A Dios gracias el tiempo ha sido bueno y nunca nos hemos sentido demasiado mal. La calor ha sido muy elevada durante algunos días; luego una buena brisa fresca empezó a soplar, precisamente, bajo el Ecuador, donde, sin ella, hubiera sido mayor el sufrimiento. De lo que más hemos notado la falta ha sido de agua fresca. La que debíamos tomar estaba tibia. ¡Cómo recordábamos todas las preciosas fuentes de los Valles!

Ahora nos hallamos detenidos en Río de Janeiro por 8 o 10 días por haberse descompuesto la hélice de nuestro barco! Es un milagro que no se haya perdido por el camino. Si este accidente nos hubiera sucedido en alta mar aún no estaríamos acá; y, sin ir más lejos que ayer, habríamos sido castigados por una fuerte tormenta.

Como lo sabéis, hay cerca de un millar de personas, comprendido los 90 hombres de la tripulación, sobre este barco, que realiza con este su 37.º viaje; y que debería llevar a lo sumo, 400 pasajeros. ¡Estamos como sardinas! Hay más de 80 niños de menos de 8 años y más de 120 que no tienen aún 12 años. Los nuestros andan por ahí preocupados en divertirse. Una buena Providencia vela sobre nosotros de día como de noche. No saldremos de acá sino la próxima semana, para llegar a Montevideo a fines de mes, si así Dios lo permite.

L'Echo.

———ooo———

EL MATRIMONIO

Una página magistral de ética cristiana

En estos días apenas si es necesario insistir sobre esta verdad ética del matrimonio: su dependencia de la inteligente elección personal para su valor moral y beneficio espiritual. El matrimonio es una unión para los fines más elevados del ser, y por consiguiente, requiere como condición para su pleno logro espiritual, no meramente impulsos de admiración y atracción de la fantasía, sino profunda simpatía intelectual y compenetración moral. En la verdadera realización de la felicidad matrimonial, ni el esposo ni la esposa son meros medios de vida y de goce el uno para el otro, sino que cada cual existe como un fin moral para el otro; por consiguiente, es primordial para la consecución de este ideal del matrimonio que tanto el esposo como la esposa sean capaces de abrigar con sincera simpatía sentimientos, opiniones y deseos semejantes, respecto a los fines principales de la vida humana y a los objetos por los cuales ellos mismos deben vivir y luchar juntos con una mente y corazón. De ahí que la más alta unidad de la vida matrimonial sea la unidad de ideales. La vida matrimonial se acerca a su perfección suprema cuando la fe y esperanza cristianas se convierten en el espíritu y la ley del hogar humano. La exhortación del apóstol a los cristianos para que no se unan en yugo desigual con los infieles es válida todavía, puesto que cualquier diferencia de propósitos y anhelos puede alterar la unidad del amor conyugal. Ciertamente no pueden casarse dos ideales de vida, uno noble y puro, y el otro mundanal e innoble. La participación de un mismo ideal cristiano hace del matrimonio una comunión en el Espíritu Santo.

Como el matrimonio es una institución objetiva, de importancia social como individual, crea para los individuos cierta obligación de entrar en él. Debido a ese valor social objetivo, el matrimonio no debe ser considerado simplemente como una relación que puede ser permitida a aquellos que quieran tomar sobre sí sus votos; casarse es una de las obligaciones sociales generales que pesan sobre todos los humanos. La ley del bienestar social es el matrimonio; cada cual, pues, debería casarse, a no ser que pueda presentar buenas razones en contrario.

Tales razones pueden hallarse en las circunstancias que hagan imposible el establecimiento de un hogar, o en alguna desgraciada situación que coloque al individuo subjetivamente en condiciones de inferioridad para la realización de un verdadero matrimonio; o en la intervención de otras obligaciones morales que no permitan duda alguna en cuanto al único y supremo deber en la vida de un hombre o una mujer determinados. Una tendencia enfermiza o ciertas condiciones físicas lamentables pueden hacer excusable y aun aconsejable la soltería. Pero debe deplorarse toda moda o tendencia social que aumente los obstáculos convencionales para el matrimonio, impidiendo así uniones que, con costumbres menos artificiales, podrían resultar matrimonios felices. Uno de los males sociales del reino de la plutocracia es la elevación artificial — en realidad, la degradación, — de las ideas sostenidas por la sociedad acerca de lo que constituye un buen matrimonio.

(*De "El Estandarte Evangélico"*)

———ooo———

Instalación del Sr. Wilfrido Artus, en la Iglesia de Colonia Iris

El 19 de marzo, en el Templo de Arauz y ante muy numerosa concurrencia se efectuó el acto solemne, de la instalación del nuevo conductor de la congregación Sr. Wilfrido Artus, designado por la Comisión Ejecutiva. Esta había nombrado al ex-Pastor de esta Iglesia, Pastor Silvio Long para presidir este acto y fué naturalmente un motivo de satisfacción y de gozo ver al que fué Pastor de esta congregación durante tantos años presentar a su sucesor y dirigir tanto a él como a la asamblea palabras de exhortación y de consejo. El Sr. Artus, después de la solemne ceremonia de su isntalación dirigió a la asamblea un mensaje y un llamado a una vida siempre más consagrada al bien de las almas y a la extensión del Reino de Dios.

Después del culto, en el flamante Salón de Actividades Cristianas fué ofrecido un te al Sr. Artus y a su esposa en el transcurso del cual el Sr. Juan P. Malan les dió una cordial bienvenida en nombre de toda la Iglesia, agradeciendo al Señor Artus y pronunciando luego algunas palabras el Señor Long quien no pudo vencer la emoción que sentía al encontrarse nuevamente en presencia de la Iglesia a la que consagró todas sus energías y entusiasmos durante trece años de ministerio ininterrumpidos.

Ahora deseamos al Sr. Artus y a su joven esposa que puedan, con la ayuda de Dios

LIBRERIA
"Pastor MIGUEL MOREL"
— NUEVO HORARIO —
Se comunica al público en general, que a partir del 1.º de Mayo regirá el siguiente horario: Lunes y Jueves, de 14 a 16 horas.

C. CORVINO
Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.
Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA
NEGOCIOS RURALES
Teléfono 33 Tarariras
JOAQUIN SUAREZ COLONIA

POR COPIAS A MAQUINA
TRATAR CON
OSCAR R. DAVYT
COLONIA VALDENSE

EMILIO ARMAND-UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES
Teléfono Automático 8-68-20
CALLE RONDEAU, 1878
MONTEVIDEO

realizar una obra bendecida en esta Colonia contando, para ello, con la colaboración y el apoyo de todos los que aman a nuestra Iglesia y desean ardientemente verla más fuerte, más próspera y más grande.

Uno de los presentes.

———000———

Ecos Valdenses

URUGUAY

Ombues de Lavalle. — *Enfermos.* — Hubo de ir a Montevideo a consultar especialistas la Sra. María Luisa Purstcher de Pontet, esposa del Diácono de Sarandí, J. Manuel Pontet. También se encuentra enferma la Sra. Emma Rostagnol de A. Pilon.

Cultos de Semana Santa. — Muy concurrido fué el culto de Viernes Santo por la mañana. Excepcionalmente concurrido también fué el del domingo de Pascua por la tarde, especialmente con motivo de Confirmarse en su bautismo 24 señoritas y jóvenes de esta localidad y de C. Sarandí. He aquí sus nombres: de *Ombúes,* Srtas. Yolanda Estela Gay, Reina Rumillo, Emilia A. Pilon, Julia Artus, Elvira Artus, Ida P. Viggiano, Victoria Yoset; jóvenes Edgardo Eric Wirth, Máximo Rochon, Adamir Rochon, Marcelino Yoset y Víctor David Geymonat. De *C. Sarandí*: Srtas. Elsa Colo, Elida Roman, Alda Esther Davyt, Otilia Davyt, Leonor Caffarel e Italina D. Artus; joven Juan David Pontet Bonjour. Además, el joven Juan David A. Pilon de "El Perdido". Dpto. de Soriano, y los jóvenes Honorio Mondon y Walter Mondon, de la congregación de C. Miguelete quienes por razones de distancia cursaron sus estudios en ésta. Después de este acto, numerosos miembros de Iglesia acompañaron a los nuevos miembros en la celebración de la Santa Cena.

Catecismo. — Las clases dieron comienzo el sábado 4 del corriente en Ombúes y Sarandí. En el primero de los lugares por la tarde, a la hora 14.30; en el segundo, a la hora 9.30. Estas clases continuarán los sábados y lunes que corresponden al primer y tercer domingo de cada mes.

Visita del Pastor Alberto Franco. Con motivo de la visita del Sub-Agente de la Sociedad Bíblica Sr. Alberto Franco, se han programado las siguientes reuniones: martes 21 de abril, sesión de la Unión Cristiana, en la que tendrá a su cargo el culto inicial y la parte cultural; miércoles 22, a la hora 15.00, culto familiar en casa de los ancianos D. Pablo Bonjour-Florina Tourn; por la noche, hora 20.30, culto en casa de la hermana Juana B. de Long; jueves 23, a la hora 21.00 culto de evangelización en el Templo de Ombúes; viernes 24, culto en el salón de C. Sarandí, a la hora 21.00. Esperamos ver bien concurridas todas estas reuniones, por los valdenses y sus amistades.

Unionistas. — El martes 7 del corriente tuvo esta Unión una importante sesión: en ella fué celebrado el 21.º aniversario de la fundación de la misma, hecho ocurrido el 1.º de abril de 1921. También se tributó, como en años anteriores, una bienvenida a los nuevos miembros de Iglesia ingresando el domingo de Pascua.

Estudios bíblicos. — Un grupo de jóvenes se reúnen algunas noches semanales para el estudio de la Vida de Jesús.

Campaña pro Hospital Evangélico. — Las familias valdenses de esta localidad y de C. Miguelete están especialmente invitadas a concurrir a la concentración que el domingo 26 del corriente, tendrá lugar en el Templo de Ombúes, en la que recibiremos la visita de los representantes de la A. Mutualista E. del Uruguay encargados de la campaña pro-Hospital, en ésta. Dicha delegación participara en el culto por la mañana, a la hora 10.00, y luego, aproximadamente a la hora 15.00, es decir, después de la Escuela Dominical, tendrá lugar la reunión especialmente dedicada al Hospital. Esperamos que numerosos asistan a ambas reuniones. Entre socios de la Mutualista en Ombúes, circula una lista para que se anoten los interesados en participar al asado que se preparara bajo los eucaliptus de la Iglesia, a fin de estar más tiempo reunidos con nuestros visitantes.

La inscripción se cierra el jueves 23.

C. Miguelete. — *Enfermos.* — Regresó a su hogar, restablecida después de su operación, la Sra. Adela Pontet de Durand. Se encuentra delicado de salud el hermano Santiago Pastre. Hubo de bajar a la capital a someterse a una intervención quirúrgica la Sra. Magdalena Favat de Rostagnol. Al caer del caballo se fracturó un bracito la niña Lidi A. Pilon Rostagnol; ya está restablecida.

Traslados. — Se trasladó al Quintón el Sr. Emilio Geymonat L. con su familia. Adquirió un campo en Santa Catalina (Soriano), el Sr. Samuel A. Ugón; lo ocupa provisoriamente el Sr. Emilio Costabel.

Cultos de Semana Santa. — Con buena concurrencia fué celebrado un culto el Viernes Santo. La celebración de la Santa Cena fué postergada para el domingo 12 del corriente.

Catecismo. — Las clases de catecismo en "Centro" tendrán lugar, Dios mediante, los sábados y lunes que corresponden al segundo y cuarto domingos de cada mes: los sábados por la tarde, y los lunes por la mañana.

Visita del Sr. Franco. — Con motivo de la visita del Sub-Agente de la Sociedad Bíblica, se han programado dos reuniones de evangelización en el Templo: el sábado 25 y el domingo 26 por la noche, a la hora 20.30.

Campaña pro-Hospital Evangélico. — Todas las familias de esta congregación están invitadas a trasladarse a Ombúes de Lavalle, punto designado para la concentración, el domingo 26 del corriente, a la hora 10.00, hora en que será dirigido un culto por los componentes del "team" que nos visitará. Por la tarde, después de la Escuela Dominical, tendrá lugar la reunión directamente relacionada con la Campaña tendiente a levantar en Montevideo un Hospital-Sanatorio Evangélico.

Culto en casa del Sr. Juan Arduin. — El proyectado culto en este hogar, ya postergado por dos veces, tendrá lugar, Dios mediante el cuarto domingo de mayo, a la hora 10.00. El cuarto domingo del mes de junio, tendrá

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO

"ROMA"

Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.

AVENIDA DEL PUERTO
Frente a la panadería de Amann

Teléf 153 — COLONIA SUIZA

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA
"Rendez-vous" de Valdenses

EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23-6671 y 1785

Habiendo resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar, anexo al Hotel

Hnos PAIUZZA.

IMPRENTA "COLONIA SUIZA"
DE
J. EDMUNDO GILLES & Cía.

POR CUALQUIER TRABAJO COMERCIAL, FOLLETOS, ESTATUTOS, CIRCULARES, PARTICIPACIONES DE ENLACE TARJETAS, ETC.
CONSÚLTENOS

Colonia Suiza — Teléfono 37

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN RONTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

GERMAN GREISING. — Cirujano dentista. — Atiende todos los dias hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia), Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura, JUAN PONS.

Teléf. N° 14 **Colonia Cosmopolita**

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 16 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532.

ELVIRA BERGER ETTLIN. — Partera. — Colonia Valdense.

lugar uno a la misma hora en Cerro de las Armas, casa del hermano Esteban Roland. Esperamos que los vecinos de ambos lugares aprovechen estos cultos.

NUEVA VALDENSE. — *Despedida e instalación.* — Con cierta pena esta congregación vió partir al Señor Wilfrido Artus — quien fuera su conductor espiritual por casi dos años — en compañía de su esposa la Sra. Alice B. de Artus. Estos dos Obreros habían sabido captarse la simpatía de todos quienes tuvieron el privilegio de tratarlos. Su laboriosidad y abnegación a la causa del Maestro los hacen acreedores a toda estima y respeto; así es que con resignación y pesar los vimos partir.

El 9 de marzo por la tarde, casi toda la congregación se reunió para la despedida, en la que, representantes del Consistorio, de la Unión Cristiana de Jóvenes, como también de los Cadetes y de la Escuela Dominical, tuvieron sentidas palabras de afecto y gratitud, y se expresaron los mejores augurios de prosperidad para los esposos Artus-Breeze en su nuevo campo de trabajo.

—El 11 del mismo mes, esta congregación vió con placer llegar al Templo al Pastor Emilio H. Ganz en compañía del Sr. Elio Maggi. A la hora 10.00, tuvo lugar, bajo la presidencia del Pastor Ganz la ceremonia de instalación del Sr. Maggi como conductor espiritual de esta Iglesia.

Corresponsal.

COSMOPOLITA Y ANEXOS. — Con la Semana Santa se han reanudado las reuniones nocturnas en distintas Secciones de la Congregación. Los cultos de Viernes Santo y de Pascua fueron concurridos, con un crecido número de partieipantes a la Santa Cena en Artilleros.

—Ya se halla convaleciente de operación de apéndice la Srta. Aidée Luisa Justet; esperamos que pronto pueda asistir a las lecciones de construcción religiosa.

—Mejora de sus dolencias a un pie la Sra. Enriqueta C. de Navache.

—Algo delicada y en víspera de una operación la Sra. Herminia Gay de Tourn.

—Se ha mejorado la niña Renée Díaz.

—Ha vuelto al hogar el Sr. Juan Daniel Chauvie, de J. Lacaze, luego de largos meses de permanencia en un hospital militar donde fué sometido a intervenciones quirúrgicas. Nos alegramos saberlo mejorado en su salud.

—Guardó cama unos días la Srá. Ernestina S. de Dalmas. Encomendamos estos hermanos al Dador de toda dádiva.

TARARIRAS. — *Enfermos.* — Ha regresado a su hogar, muy restablecida de la delicada intervención quirúrgica a que se sometió en Montevideo, la Srta. Amandina Charbonnier.

—Fué operada de apendicitis en Rosario, la niña Dora, de los hermanos Gonnet-Lausarot.

—Se halla restablecida de un golpe que sufriera hace unas semanas la Sra. Juana J. de Mondon.

—Se encuentra delicada de salud la Sra. Sara P. de Grant.

Acompañamos a estos hermanos probados en su salud con nuestra afectuosa simpatía y nuestros mejores votos de restablecimiento.

Simpatía. — Deseamos expresar, aunque algo tarde en verdad, nuestra simpatía cristiana a la Srta. Felipa Beltrán, farmacéutica de esta localidad y simpatizante de nuestra causa, por el fallecimiento de su anciano padre. Asimismo ofrecemos la expresión de nuestra simpatía al Sr. Abel Rivoir por la partida de su hermano Don David Rivoir, de Colonia Valdense, ocurrida el día 21 de marzo.

Viajeros. — Han regresado de San Gustavo, despnés de una corta visita, la Sra. Margarita S. de Rostagnol y la hija Beatriz.

—Han ido a Buenos Aires, para seguir sus estudios en el Colegio Ward los jóvenes Ledo y Lelio Dalmas.

—Para Colonia Valdense, adonde cursarán el 3.er Año del Liceo, los jóvenes Ruben y Mario Salomon.

RIACHUELO Y COLONIA. — Fué operada de apendicitis, en Rosario, la jovencita Adela Tourn.

—Se sometió a una operación quirúrgica, en Colonia, la Sra. de Don Luis Gonnet: ya se encuentra muy restableeida.

La Fiesta de la Cosecha. — Para estos dos grupos de la congregación, efectuóse el día 14 de marzo con un resultado bastante satisfactorio: es digno de subrayarse el resultado en cuanto al grupo de Colonia se refiere por cuanto alcanzó y superó el doble de los años anteriores.

SAN PEDRO. — En Colonia, se sometió a una delieada intervención quirúrgica, la Sra. María R. Vda. de Constantín: ya se encuentra de regreso a su hogar en vías de un completo restablecimiento.

—En Montevideo fué sometido a una delicada operación el hermano Don Julio E. Griot: la familia pasó por algunas horas de grave ansiedad por el estado del enfermo pero ahora nos alegramos en saber que dentro de unos días ha de regresar a su hogar.

—En Colonia fué operada de apendicitis la Srta. Ana Catalina Bertalot: se encuentra ya perfectamente restableeida.

La *Unión Cristiana* de este grupo ha resuelto celebrar el 25.º Aniversario de su fundación, el día 13 de mayo próximo y con tal motivo ha nombrado una Comisión para organizar el acto conmemorativo en la persona de los socios José Negrin, Humberto Perraehon y Srta. Ethel Gonnet.

Noticias generales. — Se han celebrado los cultos de *Semana Santa* con muy buena asistencia especialmente los días de Viernes Santo y de Pascua y un elevado número de hermanos se ha aproximado a la Mesa del Se

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

ñor en los tres cultos del domingo de Pascua en Tarariras, Riachuelo y Colonia.

La *Confirmación de los Catecúmenos* se efectuó en Tarariras y en Riachuelo el día de Pascua siendo admitidos como miembros comulgantes los jóvenes: Elbio Ricca, Milka Armand Ugon, Hilda A. Bonjour, Dorys Dalmas, Ruth M. Davyt, Juana E. Mondon, Anita R. Negrin y Edita Rostagnol en Tarariras y Pablo Constantín, Enzo A. Ducassou, Gabriel Gonnet, Daniel A. Rivoir, Ulises G. Tourn, Nelsa T. Ducassou, Nelly Rubi Ducassou, Eeilda V. Dupré, Estela Geymonat, Doraliza Negrin y Ana Emilia Vigna en Riachuelo.

¡Qué el Señor inspire y fortalezca a estos jóvenes para que puedan ser útiles a la Iglesia y fieles a su Maestro y Redentor!

Asamblea de Iglesia. — El día 29 de marzo, en el Templo de Riachuelo se efectuó una importante Asamblea de Iglesia convocada para proceder al nombramiento de nueve miembros del Consistorio. Estaba presente un muy elevado número de miembros electores — 110 —y después del culto se llevó a cabo la votación resultando electos por Tarariras los hermanos Abel Rivoir, Emilio Brozia, Juan Pedro Justet y Carlos Barolin, por San Pedro los hermanos José Negrin y Eduardo Negrin, por Riachuelo los hermanos Ernesto Negrin y Felipe Avondet y por Colonia el hermano Enrique Davit Tron.

Auguramos a los que han sido reelectos y a los nuevos electos una actividad bendecida en y para la Iglesia, y al mismo tiempo expresamos a los que han dejado de integrar el Consistorio, los hermanos: Juan Daniel Bonjour, Pablo Peyronel, Esteban Rostagnol Salomon, Emilio Pleue y Carlos Alberto Tourn nuestro profundo agradecimiento por la labor desplegada en los años en que han actuado como Ancianos Diáconos de la Iglesia, velando con eficacia y con desprendimiento, para el bienestar material y espiritual de la misma.

Agradecimiento. — El pastor y su familia desean expresar su profunda gratitud a la Iglesia y a las distintas instituciones que actúan en su seno, por las manifestaciones de afecto y de aprecio que han recibido al hacerse cargo de la dirección de la Iglesia y especialmente por los actos de bienvenida que les fueron ofrecidos en Tarariras, en San Pedro y en Riachuelo.

El pastor confía en la sinceridad de esas manifestaciones y espera poder contar en todo momento con la decidida y entusiasta colaboración de todos para que la Iglesia pueda trabajar con unidad y armonía para la extensión del Reino de Dios.

S. L.

ARGENTINA

San Gustavo. — *Enfermos.* — Fueron operados con felicidad, de la garganta los niños, Oscar Hill y Nestor Garnier y el joven Anselmo Garnier.

—Ha estado enfermo de gravedad el niño Reginaldo Garnier. Gracias a Dios se halla actualmente en vías de franco restablecimiento.

—Se encuentra algo atrasada en su salud la Sra. Judit B. de Barolin.

Escuela Diaria. — Se han reanudado las clases de la Escuela Diaria bajo la dirección de las Srtas. Adelfina y María Garnier.

Despedida. — En la tarde del miércoles 18 de Mayo fué celebrado un culto con Santa Cena con motivo de la próxima partida para el Uruguay del Obrero, Sr. Elio Maggi y familia en cuyo obsequio fué ofrecido horas más tarde un te de despedida en el salón de la Unión Cristiana. Deseamos que las abundantes bendiciones de Dios acompañen a los esposos Maggi en su nuevo campo de labor.

"17 de Febrero". — Con un sencillo culto por la mañana fué conmemorado en esta colonia el día de la Emancipación siendo celebrada por la tarde la Fiesta de la Cosecha y Bazar organizado por la Sociedad de Señoras habiéndose obtenido buen éxito en las ventas.

Viajeros. — Ha estado en Colonia Belgrano con motivo del campamento la Srta. Adelfina Garnier.

Después de pasar algunas semanas en Buenos Aires ha regresado a ésta la Srta. Josefina Gilles.

Colonia Iris. — *Fiestas de Cosecha.* — Tres fueron este año las Fiestas de Cosecha celebradas en esta congregación; en Jacinto Araiz el 15 de marzo, en Villa Iris el 22 de marzo y en Triángulo el día 29 de marzo. Todas estas Fiestas fueron iniciadas con un culto a cargo del nuevo conductor de la congregación. Queremos dejar aquí constancia de nuestra gratitud a los dueños de las quintas Bonjour, Rochon y Gonnet, por haber cedido generosamente sus comodidades para llevar a cabo las Fiestas. Los resultados alcanzados, aunque más bajos que en años anteriores debido a las circunstancias económicas actuales, han sido bastante buenos; indudablemente que el esfuerzo financiero no alcanza a lo presupuestado.

Escuelas Dominicales. — Las distintas Escuelas Dominicales de la congregación están ya funcionando y rogamos a los padres que aun no envían sus niños a clase lo hagan cuanto antes para no perder los importantes cursos que se dictan.

Catecismo. — Las clases de catecismo se dictan en Jacinto Arauz todos los jueves a las 14:30 desde el 2 de abril; en Villa Iris los martes cada 15 días a partir del 7 de abril, a las 14:30 horas y los segundos y cuartos domingos después del culto; en el pueblo de Villa Alba cada 15 días desde el 10 de Abril a las 14:30 horas en casa de Don Emilio Rostan.

Traslado. — La familia de la Sra. Vda. Lina B. de Malan, que residía en el pueblo de J. Arauz, se trasladó a la localidad de Pigüé. Siendo una familia muy activa en la vida de la Iglesia fué muy sentida su partida. La Asociación Cristiana de Jóvenes de J. Arauz en la noche del miércoles 18 de marzo en una despedida que ofreció a las socias Inés y Ema, puso de manifiesto el aprecio que habían sabido granjearse y de la labor que generosamente siempre habían cumplido en las distintas actividades de la Iglesia.

Visita. — Visitó esta congregación el Pastor Sr. Silvio Long del Uruguay, quien en nombre de la Comisión Ejecutiva vino a instalar al nuevo Obrero de la Iglesia de Colonia Iris Sr. Wilfrido Artus, en un culto solemne celebrado el día 19 de marzo en J. Arauz. El 23 de marzo se ausentó para su campo de trabajo en el Uruguay.

Enfermos. — Sigue delicado de salud el hermano Enrique Gardiol, encontrándose actualmente en su hogar, Villa Alba, después de haberse sometido a exámenes médicos en Bahía Blanca y Buenos Aires. El miembro de Consistorio Sr. Eliseo Bertinat regresó con su hermano de Buenos Aires donde hubiese sido llevado para exámenes médicos; ha experimentado leve mejoría.

Para todos nuestros enfermos anhelamos la compañía de Dios y que siendo su voluntad, puedan restablecerse pronto.

———ooo———

Nacimientos

C. Miguelete. — Un varón, el primogénito, alegra el hogar Long-Perdomo, de San Juan (Paso de Sosa). (Noticia algo atrasada).

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrín.
Colonia: Diego Nimmo.
Migueiete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandi y Conchillas: Carlos Negrin
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Benson A. Prichard, Asociación Cristiana de Jóvenes.
Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, $ 2.50 o|u — Argentina, $ 5 m|n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, $ 3 o|u.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, $ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " $ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, $ 1.00.

Clichés, mínimo, $ 3.—. Convencional, según el formato.

C. de Lavalle. — Desde el 6 de febrero, otro varón alegra el hogar de los esposos Juan D. Geymonat S. Cruz-Berta Long .

Riachuelo. — Los esposos *Manuel Rivoir y Blanca Gonnet* han dado la bienvenida a una hermosa nena.

—También el hogar de los hermanos *Enrique Guigou y María Juana Berton* ha sido alegrado por el advenimiento de una nena.

———ooo———

ENLACES

Ombues de Lavalle. — En el Templo de Ombúes de Lavalle, el sábado 28 de marzo fué bendecido el enlace del Sr. *Pedro Luis Dalmas* con la educacionista Srta. *María Magdalena Leites*, ambos radicados en La Laguna, donde ella ejerce la dirección de la escuela pública. Deseamos al nuevo hogar que allí se establece, las más preciosas bendiciones de lo Alto.

Colonia. — Con algunos meses de atraso del que el actual corresponsal no se hace responsable se comunica que en el Templo de esta localidad fué bendecido el día 16 de octubre el matrimonio del Sr. *Juan Pedro Gonnet* con la Srta. *Adelaida Ricca*.

Tarariras. — El 21 de Marzo en el Templo fué bendecido por el Pastor Sr. Enrique Beux el enlace del joven *Valdo O. Rivoir* con la Srta. *Dora Peyronel*.

¡Anguramos a los noveles esposos mucha felicidad cristiana!

San Gustavo. — El día 16 de marzo, en casa de la familia de la novia fué bendecido el enlace del Sr. David Gilles con la Srta. Evangelina Garnier. Al nuevo hogar que ha debido fijar su residencia en un paraje bastante alejado de nuestra Colonia, deseamos las más ricas bendiciones de lo Alto.

Colonia Iris. — En el templo de Jacinto Arauz, el 21 de marzo fué bendecido el casamiento de los esposos Anselmo Ernesto Chambon y Erna Gaiser. ¡Qué Dios bendiga este nuevo hogar!

———ooo———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Colonia Iris. — El joven Isidoro David Baridon, hijo de David Baridon y Paulina Forneron, nacido el 9 de abril de 1919 en J. Arauz, falleció en Tornquist, donde se encontraba la familia actualmente, a raíz de un accidente de caza.

La familia agradece al Pastor Luis Villalpando, de Bahía Blanca las atenciones dispensadas en esos momentos difíciles. Quere-

mos expresar a la familia Baridon nuestras simpatías cristianas y que Dios les reconforte.

———ooo———

AGRADECIMIENTO

Manuel Domínguez Gómez

Pone de manifiesto, por medio de estas líneas, su sincero agradecimiento a la Srta. María Nimmo por la ayuda tan generosamente prestada a su hermano Donato en su larga enfermedad que le llevó a la tumba el día 29 de marzo en El General, como también a todas las personas que han acompañado a la viuda y a la hija en la dura prueba por la que han pasado.